



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



ASOCIACE
PRO INTERKULTURNÍ
PRÁCI

Соёл хоорондын ажилтан гадаад иргэдэд зориулсан хэлмэрчлэх, асистент буюу хөтөч хийх үйлчилгээ Төрийн байгууллагуудад

Соёл хоорондын ажилтан ямар үйлчилгээг үзүүлэх вэ?

- ✦ Албан байгууллага, сургууль, эмч гэх мэт очих үед хөтөч хийх
- ✦ Хэлмэрчлэх болон анкет өргөдөл бичихэд туслах
- ✦ Анхан шатны нийгмийн зөвөлгөөг чех болон монгол хэлээр өгөх (жишээ нь: ЧУ-д нийгмийн систем, хөдөлмөр эрхлэлт түүний орчин, боловсрол, эрүүл мэндийн үйлчилгээ, оршин суух зөвшөөрлийн талаар, гэх мэт)
- ✦ Шинэ орчин нөхцөлд дасан зохицох, танилцахад туслах (жишээбэл, ЧУ-дах гадаад иргэний эрх үүрэгтэй танилцах, гадаад иргэдийг туслан дэмжин ажилладаг ТББ-тай холбоо тогтоох гэх мэт)

Монгол иргэдэд зориулсан олон улс, соёл хоорондын ажилтан

Утас : +420 724 747 789
E-майл : mon@asociaceip.cz

Соёл хоорондын ажилтан танд ямар үйлчилгээг хүргэхгүй вэ?

- ✦ Итгэмжлэлийн үндсэн дээр биечлэн төлөөлөхгүй
- ✦ Хуульч биш, үйлчлүүлэгчийг шүүх дээр төлөөлөхгүй, мэргэжлийн хуулийн зөвөлгөө үзүүлэхгүй
- ✦ Татварын болон санхүүгийн зөвлөгч биш
- ✦ Ажилд зуучлагч биш үйлчлүүлэгчид ажлын санал болон ажил олгохгүй

Соёл хоорондын ажилтанг хэрхэн захиалах?





- ✦ Соёл хоорондын ажилтантай утсаар эсхүл e-майлээр холбоо барих
- ✦ Уулзах цаг, юуны талаар гэдгээ тохиролцох
- ✦ Үйлчилгээг дор хаяж 3 хонгийн өмнө захиалах шаардлагатай
- ✦ Бид өөрсдийн боломжийн дагуу танд үйлчилгээг хүргэнэ

Үйлчилгээ нь үнэ төлбөргүй, санхүүжилт ТББ-аас.







Asistenční služby interkulturních pracovníků pro migranty a veřejné instituce

Jaké služby Vám interkulturní pracovník může nabídnout?

-  Asistuje při jednání migrantů s veřejnými institucemi
-  Tlumočí a pomáhá s vyplněním formulářů
-  Poskytuje základní sociální poradenství v českém a dalším jazyce (např. informace o sociálním systému, podmínkách zaměstnání, vzdělávání, zdravotní péči, pobytu cizince v ČR atd.)
-  Pomáhá s orientací v českém prostředí (např. seznamuje s právy a povinnostmi migrantů v ČR, předává kontakty na neziskové organizace apod.)

Jak si službu interkulturního pracovníka objednat?

-  Kontaktujte telefonicky nebo emailem interkulturního pracovníka
-  Specifikujte termín schůzky, a čeho se má týkat
-  Službu je nutno objednat minimálně 3 dny předem
-  Vaši poptávce vyhovíme dle našich kapacit

Služby jsou bezplatné, jsou financovány z dotací pro nevládní organizace.

Asociace pro interkulturní práci

Kancelář: Kubelíkova 827/55, Praha 3

Email: info@asociaceip.cz

Web: www.interkulturniprace.cz

Kontakty na interkulturní pracovníky

ANGLICKY

Intercultural worker for English speaking migrants

T: +420 774 076 189

+420 736 632 002

E: eng@asociaceip.cz

ARABSKY

الوسيط الثقافي للمغتربين الناطقين باللغة العربية

T: +420 773 952 029

E: arab@asociaceip.cz

ČÍNSKY

中文跨文化工作人员

E: chi@asociaceip.cz

MONGOLSKY

Монгол иргэдэд зориулсан олон улс, соёл хоорондын ажилтан

T: +420 724 747 789

E: mon@asociaceip.cz

RUSKY

Межкультурный работник для русскоговорящих иностранцев

T: +420 774 076 152

+420 773 952 148

E: rus@asociaceip.cz

ŠPANĚLSKY

Trabajadoras interculturales para hispanohablantes

T: +420 773 507 489

+420 773 952 154

E: esp@asociaceip.cz

UKRAJINSKY

Інтеркультурний працівник для україномовних мігрантів

T: +420 773 952 156

E: ukr@asociaceip.cz

VIETNÁMSKY

Nhân viên giao văn hóa cho người di cư Việt Nam

T: +420 602 187 674

+420 773 951 884

E: viet@asociaceip.cz